

|                           |                 |                                   |                        |
|---------------------------|-----------------|-----------------------------------|------------------------|
| Chambre des Représentants |                 | Kamer der Volksvertegenwoordigers |                        |
|                           |                 | N° 220                            |                        |
| Session de 1933-1934      | SEANCE          |                                   | Zittingsjaar 1933-1934 |
|                           | du 24 mai 1934  |                                   |                        |
|                           | VERGADERING     |                                   |                        |
|                           | van 24 Mei 1934 |                                   |                        |

**PROJET DE LOI**

portant modification de la loi du 30 juin 1931, relative à l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et ratification des arrêtés royaux pris en application de cette même loi.

**EXPOSE DES MOTIFS**

MADAME, MESSIEURS,

Pour enrayer certains mouvements anormaux d'importation, le Gouvernement a été amené à faire application à diverses reprises des pouvoirs que lui confère la loi du 30 juin 1931, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

Conformément à l'article 2 de ladite loi, le Gouvernement a l'honneur de soumettre à la ratification des Chambres Législatives les arrêtés royaux pris en vertu de ces pouvoirs et qui dans leur ensemble, tout comme dans chaque cas séparément, furent dictés par des considérations majeures d'intérêt national.

Si le Gouvernement n'a pas effectué immédiatement les communications prévues, ce ne fût évidemment pas pour éluder ou retarder le contrôle du Pouvoir Législatif, mais plutôt pour permettre à celui-ci de s'exercer de façon plus efficace.

En effet, la complexité et l'instabilité des situations qui, dans ce domaine, ont conditionné les interventions gouvernementales se sont traduites le plus souvent par des mesures provisoires ou partielles destinées à recevoir, dans un délai plus ou moins long, des compléments indispensables. Dès lors aussi, il eût été oiseux de procéder à des communications multiples et répétées relativement à des mesures de contingentement qu'on pouvait croire appelées à subir à bref délai des modifications assez profondes.

Le Gouvernement croit donc avoir agi judicieusement en attendant, avant de saisir de l'objet le Parlement, que les mesures de contingentement se soient en quelque sorte stabilisées. C'était la seule façon d'en permettre une appréciation adéquate.

Afin de prévenir dans la suite toutes discussions quant

**WETSONTWERP**

houdende wijziging van de wet d.d. 30 Juni 1931, op den in-, uit- en doorvoer der koopwaren en ratificatie der in uitvoering van bedoelde wet getroffen koninklijke besluiten.

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Ten einde een abnormalen aanwas van de invoerbeweging te keer te gaan is de Regeering herhaaldelijk ertoe genoopt geweest gebruik te maken van de macht haar toegekend bij wet d. d. 30 Juni 1931, op den in-, uit- en doorvoer der koopwaren.

Overeenkomstig artikel 2 van bedoelde wet, heeft de Regeering de eer aan de Wetgevende Kamers, ter ratificatie, te onderwerpen de koninklijke besluiten krachtens deze wettelijke machtiging getroffen, besluiten die, wat betreft hun gezamenlijken inhoud zoowel als wat betreft hun afzonderlijke beschikkingen, werden ingegeven door dwingende beschouwingen van nationaal belang.

Indien de Regeering niet onmiddellijk de voorziene mededeelingen heeft gedaan, dan was dit natuurlijk niet om de controle van de Wetgevende Macht te ontwijken of te verdagen maar om deze in de mogelijkheid te stellen om zich op doeltreffende wijze te laten gelden.

Inderdaad, de ingewikkeldheid en de veranderlijkheid der toestanden welke de tusschenkomst der Regeering in de verschillende gevallen hebben uitgelokt, hebben meermaals aanleiding gegeven tot voorloopige en gedeeltelijke maatregelen bestemd om binnen min of meer korten termijn vervuld te worden. Het zou dan ook nutteloos zijn geweest over te gaan tot talloze en steeds herhaalde mededeelingen betreffende contingenteringsmaatregelen welke weldra min of meer diepe wijzigingen schenen te moeten ondergaan.

De Regeering meent dan ook oordeelkundig te zijn te werk gegaan door deze zaak bij het Parlement niet aanhangig te maken vooraleer de contingenteringsmaatregelen eenigszins goed bepaalde vormen hadden aangenomen. Dit was ook de eenige manier om aan de Kamers toe te laten er zich op zakelijke wijze over uit te spreken.

Ten einde in de toekomst elke betwisting te vermijden

à la communication des arrêtés, le Gouvernement vous propose de modifier l'article 2 de la loi du 30 juin 1931 et d'organiser une procédure comportant la communication dans un délai de trois mois. Pareil délai, tout en permettant au Gouvernement de grouper, éventuellement, les mesures prises et d'y joindre des explications plus complètes sur les modalités d'exécution, mettra les Chambres en situation de mieux se rendre compte des répercussions que les mesures ont pu avoir sur la vie économique du pays. Ainsi l'intervention législative ne sera plus uniquement un contrôle mais pourra s'exercer sous la forme d'une collaboration d'autant plus utile que les mesures à ratifier auront déjà été appliquées pendant quelque temps.

Durant toute la période de crise aiguë sur laquelle s'étendent les mesures qui sont soumises aujourd'hui à votre ratification, le Gouvernement a été constamment préoccupé d'éviter que des hausses de prix nuisibles ne résultent des mesures de défense prises contre une concurrence étrangère désordonnée.

Dans la pratique, le Gouvernement, tout en réservant une partie du marché intérieur à la production nationale, a permis aux producteurs étrangers de maintenir sur notre marché une concurrence loyale. La tenue de l'index-number fournit à cet égard une indication évidente.

Quelle qu'ait été la circonspection observée par le Gouvernement dans ses interventions pour freiner la trop brusque dépréciation des prix intérieurs ou les afflux massifs de marchandises, il n'a pas toujours été possible d'éviter que les intermédiaires importateurs ne réalisent des gains anormaux dérivant des mesures de restrictions elles-mêmes.

C'est pour obvier à cet état de choses que le Gouvernement a admis que les bénéficiaires des autorisations accordées versent, pour compenser les dits profits, une certaine somme calculée en fonction des divers intérêts économiques en jeu. Ces versements doivent être régularisés ainsi que le prévoit l'article premier du projet de loi.

A l'avenir, pareilles compensations pourront encore être nécessaires. D'autre part, les mesures de réglementation à l'entrée provoquent généralement des diminutions importantes de recettes douanières et augmentent sensiblement les dépenses d'administration générale. Il importe donc qu'éventuellement le Gouvernement puisse percevoir, à l'occasion de la délivrance des autorisations qu'il accorde, des droits spéciaux variant suivant les facteurs considérés. Tel est le but de la modification apportée au premier alinéa de l'article premier de la loi du 30 juin 1931.

Le Gouvernement doit être mieux armé qu'il ne l'est

betreffende de procedure van mededeeling van besluiten, stelt de Regeering u voor artikel 2 van de wet d. d. 30 Juni 1931, te wijzigen en een nieuwe procedure in te voeren welke de mededeeling voorziet binnen een termijn van drie maand. Dit termijn zal, eenzijdig, de Regeering in de mogelijkheid stellen om, desgevallend, de contingenteeringsmaatregelen te groepeeren en er meer volledige uitleg aan toe te voegen betreffende de tenuitvoerlegging en, anderzijds, de Kamers in de gelegenheid plaatsen om zich duidelijker rekenschap te geven van den weerslag welke bedoelde maatregelen zouden kunnen hebben gehad op 's Lands economisch leven. Aldus zal de tusschenkomst van den Welgever niet alleen het karakter hebben van een controle maar ook, tevens, van een medewerking die des te nuttiger zal zijn daar de te ratificeren maatregelen reeds enkelen tijd hun toepassing zullen hebben gekregen.

Gedurende heel deze periode van scherpe crisis waarover zich de maatregelen uitstrekken welke heden u ter ratificatie worden aangeboden, heeft de Regeering er steeds zorgvuldig voor gewaakt schadelijke prijsstijgingen te vermijden als resultaat van de verdedigingsmaatregelen getroffen tegen een al te wilde buitenlandsche mededinging op onze markt.

In feite, heeft de Regeering, hoewel een deel der binnenlandsche markt werd voorbehouden aan de Belgische voortbrengers, steeds aan de vreemde voortbrengers de gelegenheid verschaft om op onze markt een eerlijke mededinging vol te houden. Het index-cijfer geeft, desaanstaande, een onbetwistbare verzekering.

Ondanks de omzichtigheid waarmee de Regeering is tusschengekomen om al te groote prijsdalingen op de binnenlandsche markt te voorkomen of een al te omvangrijken toevoer van koopwaar te stremmen, is het niet steeds mogelijk geweest te vermijden dat de tusschenpersonen die als invoerders optraden abnormale winsten verwezenlijken ter oorzaak van de getroffen beperkingsmaatregelen.

Om tegen dezen staat van zaken in te gaan heeft de Regeering dan ook aanvaard dat de beneficiënten der invoer-toelatingen een zeker bedrag zouden storten — berekend naar de verschillende in het spel zijnde economische belangen — om op te wegen tegen de verwezenlijkte winsten. Deze stortingen dienen gereguleerd, zooals dan ook wordt voorzien bij artikel één van het wetsontwerp.

In de toekomst kunnen dergelijke vergeldingsstortingen nog noodig blijken. Anderzijds, hebben de maatregelen tot beperking van den invoer doorgaans voor gevolg een ernstige vermindering van doeanerechten en een vermeerdering van de onkosten der algemeene administratie. Het is dus noodig dat de Regeering, naar aanleiding van de aflevering der toegestane invoervergunningen speciale rechten kunne innen in verhouding tot de in overweging genomen factoren. Dit is het doel van de wijziging gebracht aan de eerste alinea van artikel één van de wet d. d. 30 Juni 1931.

De Regeering dient beter gewapend te zijn dan nu het

pour défendre efficacement les intérêts vitaux du pays chaque fois qu'ils sont menacés. Il est convaincu que dans cette voie l'adoption du présent projet de loi aura des effets salutaires.

*Le Ministre des Finances,*

H. JASPAR.

*Le Ministre de l'Agriculture,*

G. SAP.

*Le Ministre de l'Industrie, des Classes Moyennes  
et du Commerce Intérieur,*

F. VAN CAUWELAERT.

*Le Ministre des Transports,*

P. FORTHOMME.

## PROJET DE LOI

LEOPOLD III,

Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Agriculture, de Notre Ministre de l'Industrie, des Classes Moyennes et du Commerce Intérieur et de Notre Ministre des Transports,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Nos Ministres précités présenteront en Notre nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

### ARTICLE PREMIER.

Sont ratifiés les arrêtés royaux énumérés dans l'annexe ci-jointe, pris en exécution de la loi du 30 juin 1931, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des mar-

geval is om 's lands levensbelangen te verdedigen telkens zij worden bedreigd. Zij is overtuigd dat de aanneming van dit wetsontwerp gelukkige gevolgen zal hebben.

*De Minister van Financiën,*

*De Minister van Landbouw,*

*De Minister van Nijverheid, Middenstand  
en Binnenlandschen Handel,*

*De Minister van Verkeerswezen,*

## WETSONTWERP

LEOPOLD III,

Koning der Belgen,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën, van Onzen Minister van Landbouw, van Onzen Minister van Nijverheid, Middenstand en Binnenlandschen Handel en van Onzen Minister van Verkeerswezen,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze hiervoorvermelde Ministers zullen in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp aanbieden waarvan de inhoud hierna volgt :

### ARTIKEL EÉN.

Zijn geratificeerd de in de hierbijgaande bijlage opgesomde koninklijke besluiten, getroffen in uitvoering van de wet d.d. 30 Juni 1931 betreffende den in-, uit- en door-

chandises. Cette ratification sort ses effets à compter du jour de la publication des dits arrêtés au *Moniteur Belge*.

Les sommes versées à l'occasion de la délivrance des autorisations accordées à la suite de ces arrêtés sont définitivement acquises; elles seront, si elles ne le sont déjà, versées en recettes au profit du Trésor.

Les dispositions du présent article sont applicables aux instances pendantes.

#### ART. 2.

Le premier alinéa de l'article 1<sup>er</sup> et l'article 2 de la loi du 30 juin 1931 précitée sont modifiés comme suit :

« *Article premier.* — Lorsque dans des circonstances » extraordinaires et anormales, les intérêts vitaux du pays » sont en péril, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil » des Ministres, réglementer l'importation, l'exportation » et le transit de toutes marchandises et fixer les droits » spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des » autorisations accordées par applications de la dite réglementation. »

« *Art. 2.* — Les arrêtés royaux pris en exécution de la » présente loi seront soumis à la ratification des Chambres » Législatives. A cette fin, ils seront communiqués endéans » les trois mois de la publication au *Moniteur Belge*; si à » l'expiration de ce délai, les Chambres n'étant pas réunies, la communication n'est pas faite, celle-ci aura » lieu dans le premier mois de la plus prochaine session. »

#### ART. 3.

En vue de permettre l'allocation aux producteurs belges d'une prime basée sur la récolte de 1933, il est ouvert, pour être rattaché au budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1933, un crédit de 100 millions de francs, libellé comme suit :

« *Art. 29* (nouveau). — Valorisation des céréales. Subside pour primes et frais généraux. (Récolte de 1933.) »

#### ART. 4.

En vue de permettre l'allocation aux producteurs belges d'une prime basée sur la récolte de 1934, il est ouvert, pour être rattaché au budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1934, un crédit de 110 millions de francs, libellé comme suit :

« *Art. 30* (nouveau). — Valorisation des céréales. Subside pour primes et frais généraux. (Récolte de 1934.) »

#### ART. 5.

En vue de permettre l'allocation temporaire aux producteurs belges de charbons d'une prime basée sur les frais que représente pour eux le charbon alloué gratuitement aux ouvriers, il est ouvert, pour être rattaché au budget

voer der koopwaren. Deze ratificatie wordt van kracht op den dag harer bekendmaking in het *Staatsblad*.

De bedragen gestort ter gelegenheid van de aflevering van toelatingen krachtens bedoelde besluiten blijven verkregen; zij zullen, indien dit niet reeds is geschied, worden gebeurd als ontvangsten ten bate van de Schatkist.

De beschikkingen van dit artikel dienen te worden toegepast op de thans aanhangige rechtsvorderingen.

#### ART. 2.

De eerste alinea van het artikel één en het artikel 2 van de hooger vermelde wet d.d. 30 Juni 1931 zijn gewijzigd als volgt :

« *Artikel één.* — Wanneer in buitengewone en abnormale omstandigheden 's Lands levensbelangen gevaar » lopen, kan de Koning, bij in den Ministerraad overlegd » besluit, den in-, uit- en doorvoer regelen van alle koop- » waren en de speciale rechten bepalen te innen ter gelegenheid van de aflevering der toelatingen, krachtens de » bedoelde reglementeering verleend. »

« *Art. 2.* — De koninklijke besluiten in uitvoering van » deze wet getroffen zullen aan de Wetgevende Kamers » ter ratificatie worden voorgelegd. Te dien einde, zullen » zij worden meegedeeld binnen de drie maand lunner » bekendmaking in het *Staatsblad*; indien, bij het verstrijken van dezen termijn, de mededeeling niet werd » gedaan omdat de Kamers niet vergaderd waren, dan » geschiedt deze in de eerste maand van den eerstkomenden zittijd. »

#### ART. 3.

Ten einde de toekenning aan de Belgische voortbrengers van premien berekend op den oogst van 1933, mogelijk te maken, wordt op het budget der onwaarden en terugbetalingen voor het dienstjaar 1933, een krediet uitgetrokken ten beloope van 100 miljoen frank, aangegeven als volgt :

« *Art. 29* (nieuw). — Tewaardemaking der granen. Toelage voor premien en algemeene onkosten. (Oogst van 1933.) »

#### ART. 4.

Ten einde de toekenning aan de Belgische voortbrengers van premien berekend op den oogst van 1934, mogelijk te maken wordt op het budget der onwaarden en terugbetalingen voor het dienstjaar 1934 een krediet uitgetrokken ten beloope van 110 miljoen frank, aangegeven als volgt :

« *Art. 30* (nieuw). — Tewaardemaking der granen. Toelage voor premien en algemeene onkosten. (Oogst van 1934.) »

#### ART. 5.

Ten einde de tijdelijke toekenning mogelijk te maken aan de Belgische steenkoolvoortbrengers van premien berekend op grondslag van de door hen aan hunne werklieden kosteloos uitgedeelde hoeveelheid steenkool, wordt, op het bud-

des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1933, un crédit de 6,500,000 francs, libellé comme suit :

« Art. 30 (nouveau). — Allocations de primes compensatoires des charbons distribués gratuitement aux ouvriers par les charbonniers belges. Subside pour primes et frais généraux. (Allocations gratuites de charbon en 1933.) »

## ART. 6.

En vue de permettre l'allocation temporaire aux producteurs belges de charbons d'une prime basée sur les frais que représente pour eux le charbon alloué gratuitement aux ouvriers, il est ouvert, pour être rattaché au budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1934, un crédit de 2,100,000 francs, libellé comme suit :

« Art. 31 (nouveau). — Allocations de primes compensatoires des charbons distribués gratuitement aux ouvriers par les charbonniers belges. Subside pour primes et frais généraux. (Allocations gratuites de charbon en 1934.) »

## ART. 7.

En vue de permettre le remboursement à certains importateurs des sommes perçues en trop, il est ouvert, pour être rattaché au budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1933, un crédit de 250,000 francs, libellé comme suit :

« Art. 31 (nouveau). — Remboursements aux importateurs de charbon; Subside. (Sommes perçues en trop en 1933.) »

## ART. 8.

En vue de permettre le remboursement à certains importateurs des sommes perçues en trop, il est ouvert, pour être rattaché au budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1934, un crédit de 1,500,000 francs, libellé comme suit :

« Art. 32 (nouveau). — Remboursements aux importateurs de charbon; Subside. (Sommes perçues en trop en 1934.) »

Donné à Bruxelles, le 23 mai 1934.

get der onwaard en terugbetalingen voor het dienstjaar 1933, een krediet uitgetrokken van 6,500,000 frank, aangegeven als volgt :

« Art. 30 (nieuw). — Toekenning van premien als vergelding voor de door de Belgische steenkoolvoortbrengers aan hunne werklieden kosteloos uitgedeelde hoeveelheden steenkool. Toelage voor premien en algemeene onkosten. (Kosteloze uitdeeling van steenkool in 1933.) »

## ART. 6.

Ten einde de tijdelijke toekenning mogelijk te maken aan de Belgische steenkoolvoortbrengers van premien berekend op grondslag van de door hen aan hunne werklieden kosteloos uitgedeelde hoeveelheid steenkool, wordt, op het budget der onwaard en terugbetalingen voor het dienstjaar 1934, een krediet uitgetrokken van 2,100,000 frank, aangegeven als volgt :

« Art. 31 (nieuw). — Toekenning van premien als vergelding voor de door de Belgische steenkoolvoortbrengers aan hunne werklieden kosteloos uitgedeelde hoeveelheden steenkool. Toelage voor premien en algemeene onkosten. (Kosteloze uitdeeling van steenkool in 1934.) »

## ART. 7.

Ten einde de terugbetaling mogelijk te maken aan zekere invoerders van de te veel geïnde bedragen, wordt, op het budget der onwaard en terugbetalingen voor het dienstjaar 1933, een krediet uitgetrokken van 250,000 frank aangegeven als volgt :

« Art. 31 (nieuw). — Terugbetalingen aan steenkoolinvoerders; Toelage. (In 1933 te veel geïnde bedragen.) »

## ART. 8.

Ten einde de terugbetaling mogelijk te maken aan zekere invoerders van de te veel geïnde bedragen, wordt, op het budget der onwaard en terugbetalingen voor het dienstjaar 1934, een krediet uitgetrokken van 1,500,000 frank, aangegeven als volgt :

« Art. 32 (nieuw). — Terugbetalingen aan steenkoolinvoerders; Toelage. (In 1934 te veel geïnde bedragen.) »

Gegeven te Brussel, den 23 Mei 1934.

## LEOPOLD

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

H. JASPAR.

*Le Ministre de l'Agriculture,*

G. SAP.

*Le Ministre de l'Industrie, des Classes Moyennes  
et du Commerce Intérieur,*

F. VAN CAUWELAERT.

*Le Ministre des Transports,*

P. FORTHOMME.

VAN 'S KONINGSWEGE :

*De Minister van Financiën,*

*De Minister van Landbouw,*

*De Minister van Nijverheid, Middenstand  
en Binnenlandschen Handel,*

*De Minister van Verkeerswezen,*

## ANNEXE AU PROJET DE LOI

portant modification de la loi du 30 juin 1931, relative à l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et ratification des arrêtés royaux pris en application de cette même loi.

*Liste des arrêtés royaux dont ratification est prévue par le projet de loi.*

- 1° L'arrêté royal du 17 août 1931, relatif à l'importation et au transit des produits azotés;
- 2° L'arrêté royal du 8 octobre 1931, relatif à l'importation de la houille et des agglomérés de houille;
- 3° L'arrêté royal du 15 janvier 1932, relatif à l'exportation vers la France de certaines marchandises;
- 4° L'arrêté royal du 20 mars 1932, relatif à l'importation de chaussures en cuir;
- 5° L'arrêté royal du 23 mars 1932, relatif à l'importation de certains animaux domestiques, de certaines viandes ainsi que du beurre;
- 6° L'arrêté royal du 2 mai 1932, relatif à l'importation des fleurs coupées;
- 7° L'arrêté royal du 10 mai 1932, relatif à l'importation de tissus de soie et de bonneteries de soie;
- 8° L'arrêté royal du 10 mai 1932, relatif à l'importation de produits dérivés du maïs;
- 9° L'arrêté royal du 25 juin 1932, relatif à l'importation des poissons frais;
- 10° L'arrêté royal du 18 juillet 1932, relatif à l'importation des raisins frais, abricots, pêches et prunes;
- 11° L'arrêté royal du 10 août 1932, relatif à l'importation du sucre;
- 12° L'arrêté royal du 10 août 1932, relatif à l'importation des véhicules automobiles;
- 13° L'arrêté royal du 27 septembre 1932, relatif à l'importation de fentes;
- 14° L'arrêté royal du 19 janvier 1933, relatif à l'importation de la crème de lait;
- 15° L'arrêté royal du 3 février 1933, relatif à l'importation des véhicules automobiles;
- 16° L'arrêté royal du 22 mai 1933, relatif à l'importation de certains animaux domestiques, des viandes, des laits, des beurres et autres produits dérivés du lait;
- 17° L'arrêté royal du 17 juin 1933, relatif à l'importation de carottes, concombres, fraises et tomates;
- 18° L'arrêté royal du 12 juillet 1933, relatif à l'importation des pommes de terre;
- 19° L'arrêté royal du 20 juillet 1933, relatif à l'importation des œufs de volaille;
- 20° L'arrêté royal du 23 août 1933, relatif à l'importation de chaussures;
- 21° L'arrêté royal du 15 septembre 1933, relatif à l'importation de fils de soie artificielle;
- 22° L'arrêté royal du 10 octobre 1933, relatif à l'importation des céréales et leurs dérivés;
- 23° L'arrêté royal du 21 octobre 1933, relatif à l'importation des combustibles minéraux;

## BIJLAGE BIJ HET WETSONTWERP

houdende wijziging van de wet d.d. 30 Juni 1931, op den in-, uit- en doorvoer der koopwaren en ratificatie der in uitvoering van bedoelde wet getroffen koninklijke besluiten.

*Lijst der koninklijke besluiten waarvan de ratificatie voorzien wordt bij dit wetsontwerp.*

- 1° Koninklijk besluit d.d. 17 Augustus 1931 betreffende den invoer en het vervoer van stikstofhoudende producten;
- 2° Koninklijk besluit d.d. 8 October 1931 betreffende den invoer van steenkool en steenkoolagglomeraten;
- 3° Koninklijk besluit d.d. 15 Januari 1932 betreffende den uitvoer van zekere koopwaren naar Frankrijk;
- 4° Koninklijk besluit d.d. 20 Maart 1932 betreffende den invoer van schoeisel en leder;
- 5° Koninklijk besluit d.d. 23 Maart 1932 betreffende den invoer van zekere huisdieren, zekere vleeschsoorten en boter;
- 6° Koninklijk besluit d.d. 2 Mei 1932 betreffende den invoer van afgesneden bloemen;
- 7° Koninklijk besluit d.d. 10 Mei 1932 betreffende den invoer van zijdeweefsels en zijdebreiwerk;
- 8° Koninklijk besluit d.d. 10 Mei 1932 betreffende den invoer van maïs-producten;
- 9° Koninklijk besluit d. d. 25 Juni 1932 betreffende den invoer van verschen visch;
- 10° Koninklijk besluit d.d. 18 Juli 1932 betreffende den invoer van versche druiven, abrikozen, perziken en pruimen;
- 11° Koninklijk besluit d.d. 10 Augustus 1932 betreffende den invoer van suiker;
- 12° Koninklijk besluit d.d. 10 Augustus 1932 betreffende den invoer van automobielrijtuigen;
- 13° Koninklijk besluit d.d. 27 September 1932 betreffende den invoer van viltten;
- 14° Koninklijk besluit d.d. 19 Januari 1933 betreffende den invoer van melkroom;
- 15° Koninklijk besluit d. d. 3 Februari 1933 betreffende den invoer van automobielrijtuigen;
- 16° Koninklijk besluit d. d. 22 Mei 1933 betreffende den invoer van zekere huisdieren, vleeschsoorten, melksoorten, botersoorten en andere soorten van onderproducten van melk;
- 17° Koninklijk besluit d. d. 17 Juni 1933 betreffende den invoer van wortelen, komkommers, aardbeziën en tomaten;
- 18° Koninklijk besluit d. d. 12 Juli 1933 betreffende den invoer van aardappelen;
- 19° Koninklijk besluit d. d. 20 Juli 1933 betreffende den invoer van eieren van gevogelte;
- 20° Koninklijk besluit d. d. 23 Augustus 1933 betreffende den invoer van schoeisel;
- 21° Koninklijk besluit d. d. 15 September 1933 betreffende den invoer van kunstzijdedraad;
- 22° Koninklijk besluit d. d. 10 October 1933 betreffende den invoer van granen en onderproducten van granen;
- 23° Koninklijk besluit d. d. 21 October 1933 betreffende den invoer van minerale brandstoffen;

24° L'arrêté royal du 31 octobre 1933 relatif à l'importation de tissus de bonneterie, de vêtements pour hommes, de vêtements pour femmes, de cravates, de faux cols et manchettes;

25° L'arrêté royal du 10 décembre 1933, relatif à l'importation de sel marin, de saline, de sel gemme, raffinés, y compris le sel moulu fin;

26° L'arrêté royal du 3 novembre 1933, relatif à l'importation de bois de mines;

27° L'arrêté royal du 20 décembre 1933, relatif à l'importation de meubles en bois;

28° L'arrêté royal du 2 janvier 1934, relatif à l'importation du liège moulu, aggloméré avec d'autres matières sous forme de briques, carreaux, panneaux, planches, coquilles;

29° L'arrêté royal du 8 janvier 1934, relatif à l'importation de tourteaux pour l'alimentation du bétail;

30° L'arrêté royal du 9 janvier 1934, relatif à l'importation, au transit et à l'exportation des crevettes fraîches, séchées ou conservées, ainsi qu'au transit et à l'exportation de poissons de mer frais, réfrigérés ou congelés;

31° L'arrêté royal du 21 mars 1934, relatif à l'importation de fruits et légumes de toute espèce;

32° L'arrêté royal du 21 mars 1934, relatif à l'importation de chevaux et autres équidés;

33° L'arrêté royal du 3 mai 1934, relatif à l'exportation vers la France et du transit indirect de crustacés;

34° L'arrêté royal du 6 février 1934, relatif à l'importation de peaux préparées;

35° L'arrêté royal du 7 mai 1934, relatif à l'importation des saindoux et autres graisses alimentaires.

36° L'arrêté royal du 7 mai 1934, relatif à l'importation des tourteaux pour la nourriture du bétail.

24° Koninklijk besluit d. d. 31 October 1933 betreffende den invoer van breiwerk, kleergoed voor mannen, kleergoed voor vrouwen, dassen, cols en manchetten;

25° Koninklijk besluit d. d. 10 December 1933 betreffende den invoer van geraffineerd zee-, saline-, steenzout, gemalen zout erin begrepen;

26° Koninklijk besluit d. d. 3 November 1933 betreffende den invoer van mijnhout;

27° Koninklijk besluit d. d. 20 December 1933 betreffende den invoer van houten meubelen;

28° Koninklijk besluit d. d. 2 Januari 1934 betreffende den invoer van gemalen kurk en met andere stoffen geagglomereerde kurk onder vorm van kareelen, ruiten, platen, planken en schelpen;

29° Koninklijk besluit d. d. 8 Januari 1934 betreffende den invoer van veevoederkoeken;

30° Koninklijk besluit d. d. 9 Januari 1934 betreffende den invoer, den uitvoer en den doorvoer van verse, gedroogde of ingemaakte garnalen alsook den doorvoer en den uitvoer van verse afgekoelde of bevroren zeevisch;

31° Koninklijk besluit d. d. 21 Maart 1934 betreffende den invoer van fruit en groenten van alle slag;

32° Koninklijk besluit d. d. 21 Maart 1934 betreffende den invoer van paarden en andere éénhoevige dieren;

33° Koninklijk besluit d. d. 3 Mei 1934 betreffende den uitvoer naar Frankrijk en den onrechtstreekschen doorvoer van weekdieren;

34° Koninklijk besluit d. d. 6 Februari 1934 betreffende den invoer van bereide vellen;

35° Koninklijk besluit d. d. 7 Mei 1934 betreffende den invoer van reuzels en andere eetbare vetten.

36° Koninklijk besluit d. d. 7 Mei 1934 betreffende den invoer van veekoeken.